

THE OFFICE OF TENEBRÆ OF

Good Friday

Property of
Queen of All Saints Chapel

Matins

In 1st Nocturn

Ant. 1
8G

A -sti- té-runt * re-ges terrae, et prínci-pes conve-
né-runt in u-num, advérsus Dómi-num, et advér-sus Chri-stum
e- jus.

Psalm 2.

Qua-re fremu- é-runt **Gen-** tes: * et pó-pu-li me-di-tá-ti *sunt*
in-á-ni- a?

2. Astitérunt reges terræ, et príncipes convenérunt in **unum** * advér-sus Dóminum, et advérsus *Christum* ejus.
3. Dirumpámus víncula eórum: * et projiciámus a nobis *jugum ipsórum*.
4. Qui hábitat in cælis, irridébit eos: * et Dóminus subsannábit eos.

5. Tunc loquétur ad eos in ira **sua**, * et in furóre suo conturbábit eos.
6. Ego autem constitútus sum Rex ab eo super Sion montem sanctum ejus, * prǎdicans prǎcēptum ejus.
7. Dóminus dixit **ad** me: * Fílius meus es tu, ego hódie *génui* te.
8. Póstula a me, et dabo tibi Gentes hereditátem **tuam**, * et possessió-nem tuam *términos terræ*.
9. Reges eos in virga **férrea**, * et tamquam vas fíguli *confrínges* eos.
10. Et nunc, reges, intelligíte: * erudímini, qui *judicátis* **terram**.
11. Servíte Dómino in **timóre**: * et exsultáte ei *cum tremóre*.
12. Apprehéndite disciplínam, nequándo irascátur **Dóminus**, * et pe-reátis de *via* **justa**.
13. Cum exárserit in brevi ira ejus: * beáti omnes qui *confidunt* in eo.

Ant. 2
8G
D

I-vi-sé-runt si-bi * ve-stiménta me- a, et su-per

ve-stem me- am mi- sé-runt sor-tem.

Psalm 21.

De- us, De- us me- us, réspi-ce in me: † qua-re me de-re-li-

quís- ti? * longe a sa-lú-te me- a verba de- lic-tó-rum me-

ó- rum.

2. Deus meus, clamábo per diem, et non exáudies: * et nocte, et non ad insipiéntiam **mihi**.
3. Tu autem in sancto **hábitas**: * *laus* **Israël**.
4. In te speravérunt patres **nostri**: * speravérunt, et liberásti eos.

5. Ad te clamavérunt, et salvi **facti** sunt: * in te speravérunt, et non *sunt confúsi*.
6. Ego autem sum vermis, et non **homo**: * oppróbrium hóminum, et abjéctio **plebis**.
7. Omnes vidéntes me derisérunt me: * locúti sunt lábiis, et movérunt **caput**.
8. Sperávit in Dómino, erípiat **eum**: * salvum fáciat eum, quóniam *vult eum*.
9. Quóniam tu es, qui extraxísti me de **ventre**: * spes mea ab ubéribus matris meæ. In te proyéctus *sum ex útero*.
10. De ventre matris meæ Deus meus **es** tu, * ne discésseris **a** me:
11. Quóniam tribulatio próxíma est: * quóniam non *est qui ádjuvet*.
12. Circumdedérunt me vítuli **multi**: * tauri pingues *obsedérunt* me.
13. Aperuérunt super me os **suum**: * sicut leo rápiens *et rúgiens*.
14. Sicut aqua effúsus sum: * et dispérsa sunt ómnia *ossa mea*.
15. Factum est cor meum tamquam cera liquéscens: * in médio *ventris mei*.
16. Aruit tamquam testa virtus mea, † et lingua mea adhæsit fáucibus **meis**: * et in púlverem mortis *deduxísti* me.
17. Quóniam circumdedérunt me canes **multi**: * concílium malignántium *obsédit* me.
18. Foderunt manus meas et pedes **meos**: * dinumeravérunt ómnia *ossa mea*.
19. Ipsi vero consideravérunt et inspexérunt me: * divisérunt sibi vestiménta mea, et super vestem meam misérunt **sortem**.
20. Tu autem, Dómine, ne elongáveris auxiliúm tuum **a** me: * ad defensiónem *meam cónspece*.
21. Erue a frámea, Deus, ánimam **meam**: * et de manu canis *únicam meam*.
22. Salva me ex ore leónis: * et a córnibus unicórnium *humilitátem meam*.
23. Narrábo nomen tuum frátribus **meis**: * in médio Ecclésiæ *laudábo* te.
24. Qui timétis Dóminum, laudáte **eum**: * univérsum semen Jacob, *glorificáte eum*.
25. Tímeat eum omne semen **Israël**: * quóniam non sprexit, neque despéxit deprecaciónem **páuperis**:
26. Nec avértit fáciem suam **a** me: * et cum clamárem ad eum, *exaudívit* me.
27. Apud te laus mea in ecclésia **magna**: * vota mea reddam in conspéctu timéntium **eum**.
28. Edent páuperes, et saturabúntur: † et laudábunt Dóminum qui requírun **eum**: * vivent corda eórum in *sæculum sæculi*.

29. Reminiscéntur et converténtur ad **Dóminum** * unívrsi *fin*es **terræ**:
 30. Et adorábunt in conspéctu ejus * unívrsæ *família* **Géntium**.
 31. Quóniam Dómini est **regnum**: * et ipse dominábitur **Géntium**.
 32. Manducavérunt et adoravérunt omnes pingues **terræ**: * in conspéctu ejus cadent omnes qui descéndunt in **terram**.
 33. Et ánima mea illi **vivet**: * et semen meum *sérviet* **ipsi**.
 34. Annuntiábitur Dómino generátio **ventúra**: * et annuntiábunt cæli justítiam ejus pópulo qui nascétur, quem *fecit* **Dóminus**.

Ant. 3
8G

N-surre-xé-runt in me * te-stes in-í-qui, et mentí-
 ta est in-í-qui-tas si-bi.

Psalm 26.

Dómi-nus il-lumi-ná-ti-o me-a, et sa-lus **me-** a, * *quem*
timé- bo?

2. Dóminus protéctor vitæ **meæ**, * a quo *trepidábo*?
 3. Dum apprópíant super me *nocéntes*, * ut edant *carnes* **meas**:
 4. Qui tríbulant me inimíci **mei**, * ipsi infirmáti sunt et *cecidérunt*.
 5. Si consístant advérsus me **castra**, * non *timébit* *cor* **meum**.
 6. Si exsúrgat advérsus me **práelium**, * in hoc ego *sperábo*.
 7. Unam pétii a Dómino, hanc **requíram**, * ut inhábitem in domo Dómini ómnibus diébus *vitæ* **meæ**:
 8. Ut vídeam voluptátem **Dómini**, * et vísitem *templum* ejus.
 9. Quóniam abscondit me in tabernáculo **suo**: * in die malórum protéxit me in abscondito tabernáculi **sui**.
 10. In petra exaltávit me: * et nunc exaltávit caput meum super ini-mícos **meos**.
 11. Circuívi et immolávi in tabernáculo ejus hóstiam vociferatiónis: * cantábo et psalmum *dicam* **Dómino**.

12. Exáudi, Dómine, vocem meam, qua clamávi **ad** te: * miserére mei, *et exáudi* me.

13. Tibi dixit cor meum, exquisívit te fácies **mea**: * fáciem tuam, Dómine, *requíram*.

14. Ne avértas fáciem tuam **a** me, * ne declínes in ira a *servo tuo*.

15. Adjútor meus **esto**: * ne derelínquas me, neque despicias me, Deus, *salutáris meus*.

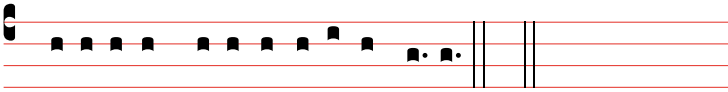
16. Quóniam pater meus, et mater mea dereliquérunt me: * Dóminus *autem assúmpsit* me.

17. Legem pone mihi, Dómine, in via **tua**: * et dirige me in sémitam rectam propter *inimicos meos*.

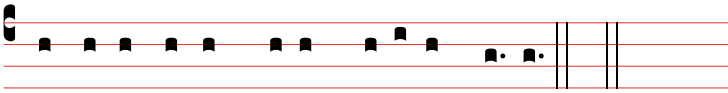
18. Ne tradideris me in ánimas tribulántium me: * quóniam insurrexérunt in me testes iníqui, et mentíta est *iníquitas sibi*.

19. Credo vidére bona **Dómini** * in terra *vivéntium*.

20. Exspécta Dóminum, viríliter **age**: * et confortétur cor tuum, et *sústine Dóminum*.



Ψ. Di-vi-sé-runt sí-bi ves-timénta mé- a.



℞. Et su-per vés-tem mé- am mi-sé-runt sór-tem.

Pater noster *in silence*.

Lesson I.

De Lamentatióne Jeremíæ Prophétæ

Lam 2:8-11

Heth. Cogitávit Dóminus dissipáre murum filíæ Sion: teténdit funículum suum, et non avértit manum suam a perditíone: luxítque antemurále, et murus páriter dissipátus est. Teth. Defíxæ sunt in terra portæ ejus: pérdidit, et contrívit vectes ejus: regem ejus et príncipes ejus in géntibus: non est lex, et prophétæ ejus non invenérunt visió-nem a Dómino. Jod. Sedérunt in terra, conticuérunt senes filíæ Sion: conspersérunt cínere cápita sua, accíncti sunt cilíciis, abjecérunt in terram cápita sua vírgines Jerúsalem. Caph. Defecérunt præ lácri-mis óculi mei, conturbáta sunt víscera mea: effúsum est in terra jecur meum super contritióne filíæ pópuli mei, cum defíceret párvulus et

lactens in platéis óppidi. Jerúsalem, Jerúsalem, convertere ad Dóminum Deum tuum.

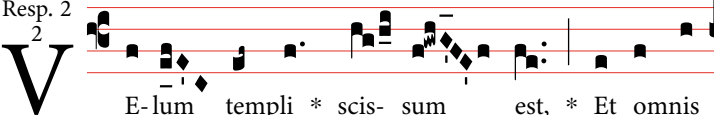
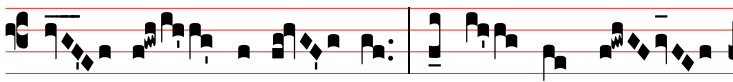


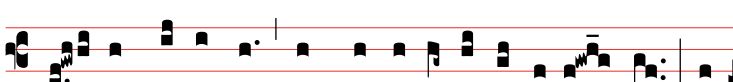
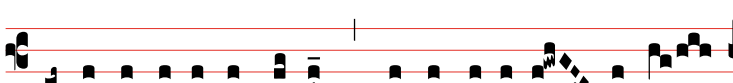
Resp. 1
3

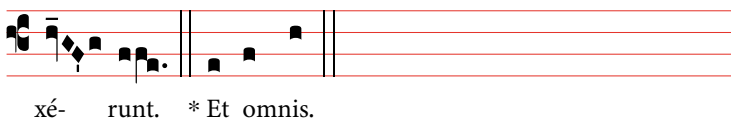
-mnes * amí-ci me- i de-re- li-
 qué- runt me, et prae- va-lu- é- runt insi-
 di- án- tes mi- hi : trá-di-dit me quem di- li- gé-
 bam : * Et ter-ri-bí- li-bus ó- cu- lis pla- ga cru-dé- li
 per-cu- ti- éntes, a-cé- to po- tá- bant
 me. Ψ. In- ter in-íquos pro-je-cé-runt me, et non
 pe-percé-runt á- nimae me- ae. * Et ter-ri-
 bí- li-bus.

Lesson II.

Lam 2:12-15

Lamed. Mátribus suis dixerunt: Ubi est tríticum et vinum? cum defícerent quasi vulneráti in platéis civitatís: cum exhalárent ánimas suas in sinu matrum suárum. Mem. Cui comparábo te? vel cui assimilábo te, fília Jerúsalem? cui exæquábo te, et consolábor te, virgo fília Sion? Magna est enim velut mare contrítio tua: quis medébitur tui? Nun. Prophétæ tui vidérunt tibi falsa et stulta, nec aperiébant iniquitátem tuam, ut te ad pœniténtiam provocárent: vidérunt autem tibi assumptiones falsas, et ejectiones. Samech. Plausérunt super te mánibus omnes transeúntes per viam: sibilavérunt, et movérunt caput suum super fíliam Jerúsalem: Hæccine est urbs, dicéntes, perfécti decóris, gáudium univérsæ terræ? Jerúsalem, Jerúsalem, convértere ad Dóminum Deum tuum.

Resp. 2

 E-lum templi * scis- sum est, * Et omnis

 ter- ra trému- it : la- tro de cru-

 ce clamá-bat, di- cens : Meménto me- i, Dómi-

 ne, dum vé- ne- ris in regnum tu- um.

 V. Pe- trae scissae sunt, et mo- numénta a- pérta sunt, et

 mul- ta córpo- ra sanctó- rum, qui dormí- e- rant, sur- re-



Lesson III.

Lam 3:1-9

Aleph. Ego vir videns paupertatem meam in virga indignationis ejus. Aleph. Me minavit, et adduxit in tenebras, et non in lucem. Aleph. Tantum in me vertit, et convertit manum suam tota die. Beth. Vetustam fecit pellem meam, et carnem meam, contrivit ossa mea. Beth. Edificavit in gyro meo, et circumdedit me felle et labore. Beth. In tenebris collocavit me, quasi mortuos sempiternos. Ghimel. Circumædificavit adversum me, ut non egrédier: aggravavit compedem meum. Ghimel. Sed et, cum clamávero et rogávero, exclusit orationem meam. Ghimel. Conclúsit vias meas lapídis quadris, sémitas meas subvértit. Jerúsalem, Jerúsalem, convertere ad Dóminum Deum tuum.

Resp. 3
8
V

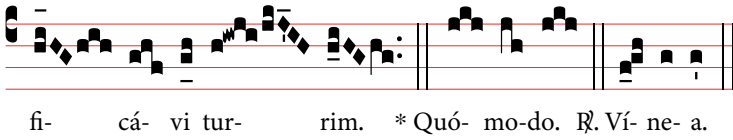
I- ne- a me- a * e- lé- cta, e- go te

plan- tá- vi : * Quó- mo-do convér- sa es

in a- ma- ri- tú- di- nem, ut me cru- ci- fí- ge-

res, et Ba- ráb- bam di- mít- te- res? ʘ. Se-

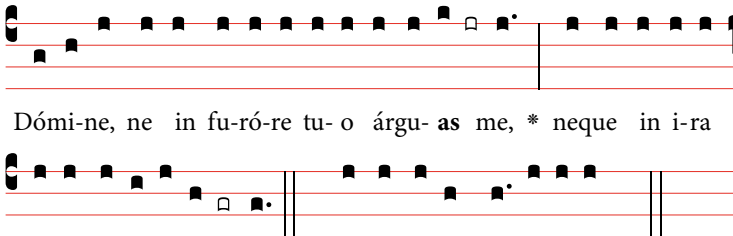
pí- vi te, et lá- pi- des e- lé- gi ex te, et ae- di-



In 2nd Nocturn



Psalm 37.



tu- a corrí-pi- as me *Flex:* conturbá-tum est, †

2. Quóniam sagittæ tuæ infixæ sunt **mihi**: * et confirmásti super me *manum tuam*.
3. Non est sánitas in carne mea a fácie iræ **tuæ**: * non est pax óssibus meis a fácie peccatórum *meórum*.
4. Quóniam iniquitátes meæ supergræssæ sunt caput **meum**: * et sicut onus grave gravátae sunt **super** me.
5. Putruérunt et corrúptæ sunt cicatríces **meæ**, * a fácie insipiéntiæ **meæ**.
6. Miser factus sum, et curvátus sum usque in **finem**: * tota die contristátus ingrediébar.
7. Quóniam lumbi mei impléti sunt illusió nibus: * et non est sánitas in *carne mea*.
8. Afflíctus sum, et humiliátus sum **nimis**: * rugiébam a gémitu *cordis mei*.

9. Dómine, ante te omne desidérium **meum**: * et gémitus meus a te non *est absconditus*.

10. Cor meum conturbátum est, † derelíquit me virtus **mea**: * et lumen oculórum meórum, et ipsum *non est mecum*.

11. Amíci mei, et próximi **mei** * advérsus me appropinquavérunt, *et stetérunt*.

12. Et qui juxta me erant, de longe stetérunt: * et vim faciébant qui quærébant *ánimam meam*.

13. Et qui inquirebant mala mihi, locúti sunt vanitátes: * et dolos tota die *meditabántur*.

14. Ego autem tamquam surdus non audiébam: * et sicut mutus non apériens os **suum**.

15. Et factus sum sicut homo non áudiens: * et non habens in ore suo redargutiónes.

16. Quóniam in te, Dómine, sperávi: * tu exáudies me, Dómine, **Deus meus**.

17. Quia dixi: Nequándo supergáudeant mihi inimíci **mei**: * et dum commovéntur pedes mei, super me magna *locúti* sunt.

18. Quóniam ego in flagélla parátus sum: * et dolor meus in conspéctu *meo semper*.

19. Quóniam iniquitátem meam annuntiábo: * et cogitábo pro peccáto **meo**.

20. Inimíci autem mei vivunt, et confirmáti sunt **super** me: * et multiplicáti sunt qui odérunt *me iníque*.

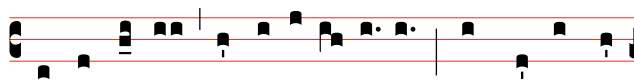
21. Qui retribuunt mala pro bonis, detrahébant **mihi**: * quóniam sequébar *bonitátem*.

22. Ne derelínquas me, Dómine, Deus **meus**: * ne discésseris **a** me.

23. Inténde in adjutórium **meum**, * Dómine, Deus, *salútis meæ*.

Ant. 5
4-alt-A

C



Onfundántur * et re-ve-re-ántur, qui quae-runt á-



nimam me- am, ut áu-fe-rant e- am.

Psalm 39.



- Exspéctans *expectá-vi* **Dómi-num**, * et *inténdit* **mi-** hi.
2. Et exaudivit *preces meas*: * et edúxit me de lacu misériæ, et *de luto* **fæcis**.
3. Et státuit super petram *pedes meos*: * et diréxit *gressus meos*.
4. Et immísit in os meum cánticum **novum** * carmen Deo **nostro**.
5. Vidébunt multi, et **timébunt**: * et *sperábunt in* **Dómino**.
6. Beátus vir, cujus est nomen *Dómini spes* **ejus** * et non respéxit in vanitátes et *insánias* **falsas**.
7. Multa fecísti tu, *Dómine*, Deus meus, mirábília **tua**: * et cogitátiónibus tuis non est qui *símilis sit* **tibi**.
8. Annuntiávi et *locútus* sum: * multiplicát*us* **sunt super** **númerum**.
9. Sacríficium et oblatiónem *noluísti*: * aures autem perfecísti **mihi**.
10. Holocáustum et pro peccáto non *postulásti*: * tunc dixi: Ecce **vénio**.
11. In cáp*ite* libri scriptum est de me ut fácerem voluntátem **tuam**: * Deus meus, vólui, et legem tuam in *médio* **cordis mei**.
12. Annuntiávi justítiam tuam in ecclésia **magna**, * ecce lábia mea non prohibébo: *Dómine*, tu **scisti**.
13. Justítiam tuam non abscondi in *corde* **meo**: * veritátem tuam et salutáre *tuum* **dixi**.
14. Non abscondi misericórdiam tuam et veritátem **tuam** * a concílio **multo**.
15. Tu autem, *Dómine*, ne longe fácias miseratiónes *tuas a* me: * misericórdia tua et véritas tua semper suscepérunt me.
16. Quóniam circumdedérunt me mala, quorum *non est* **númerus**: * comprehendérunt me iniquitátes meæ, et non pótui *ut* **vidérem**.
17. Multiplicátæ sunt super capíllos cáp*itis* **mei**: * et cor meum *dereliquit* me.
18. Compláceat tibi, *Dómine*, ut *éruas* me: * *Dómine*, ad adjuvándum *me* **réspice**.
19. Confundántur et revereántur simul, qui quærunt *ánimam* **meam**, * ut *áuferant* **eam**.
20. Convertántur retrórsum et revereántur: * qui volunt *mihi* **mala**.
21. Ferant conféstim confusió*nem* **suam**: * qui dicunt *mihi*: *Euge*, **euge**.
22. Exsúltent et læténtur super te omnes *quæréntes* te: * et dicant semper: Magnificétur *Dóminus*: qui díligunt salutáre **tuum**.

23. Ego autem mendícus *sum*, et **pauper**: * Dóminus sollicitus est **mei**.

24. Adjútor meus et protéctor *meus* **tu** es: * Deus *meus*, ne tardáveris.

Ant. 6
4-alt-A

- li- é-ni * insurre-xé-runt in me, et fortes quae-
si- é- runt á-nimam me- am.

Psalm 53.

De- us, in nómi-ne tu- o saluum me fac: * et in vir-tú-te
tu- a jú-di-ca meFlex: advérsus me, †

2. Deus, exáudi oratíonem **meam**: * áuribus pércipe verba oris **mei**.

3. Quóniam aliéni insurrexérunt advérsus me, † et fortes quæsiérunt ánimam **meam**: * et non proposuérunt Deum ante conspéctum **suum**.

4. Ecce enim Deus *ádjuvat* me: * et Dóminus suscéptor est *ánimæ* **meæ**.

5. Avérte mala inimícis **meis**: * et in veritáte tua *dispérde* illos.

6. Voluntárie sacrificábo **tibi**, * et confitébor nómini tuo, Dómine: *quóniam* **bonum** est:

7. Quóniam ex omni tribulatióne *eripuísti* me: * et super inimícos meos despéxit **óculus meus**.

Insurrex-é-runt in me tés-tes i-níqui.

¶. Insurrex-é-runt in me tés-tes i-níqui.

Et mentí-ta est i-níqui-tas sí-bi.

℟. Et mentí-ta est i-níqui-tas sí-bi.

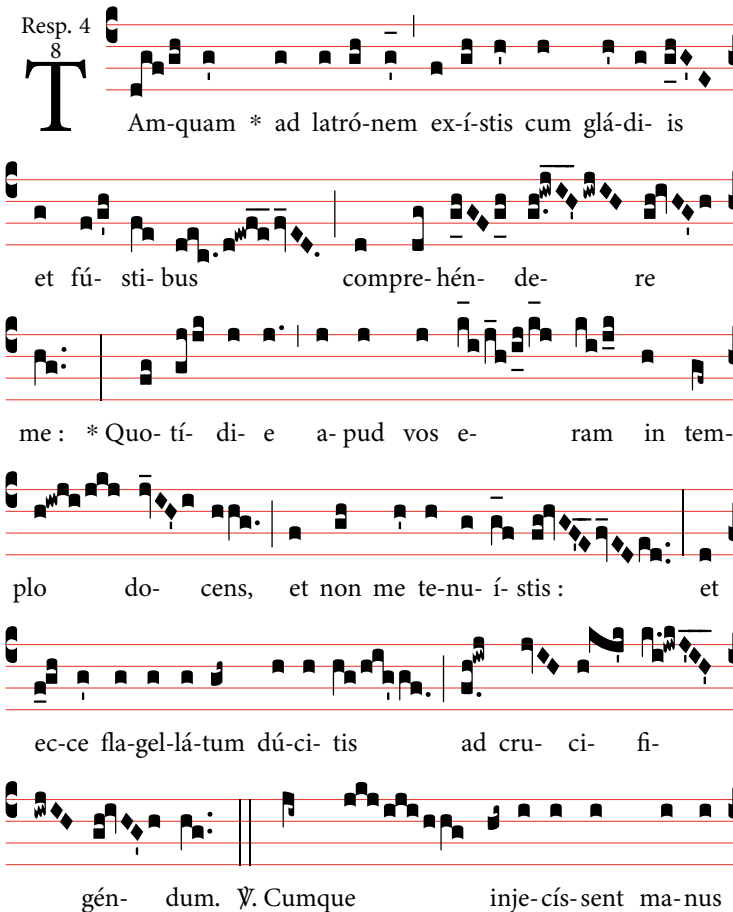
Pater noster in silence.

Lesson IV.

Ex tractátu sancti Augustíni Epíscopi super Psalmos

Protexisti me, Deus, a convéntu malignántium, a multitudíne operántium iniquitátem. Jam ipsum caput nostrum intueámur. Multi Mártyres tália passi sunt, sed nihil sic elúcet, quómodo caput Mártyrum: ibi mélius intuémur, quod illi expérti sunt. Protéctus est a multitudíne malignántium, protegénte se Deo, protegénte carnem suam ipso Fílio, et hómine, quem gerébat: quia fílius hóminis est, et Fílius Dei est. Fílius Dei, propter formam Dei: fílius hóminis, propter formam servi, habens in potestáte pónere ánimam suam, et recípere eam. Quid ei potuérunt fácere inimíci? Occidérunt corpus, ánimam non occidérunt. Inténdite. Parum ergo erat, Dóminum hortári Mártyres verbo, nisi firmáret exémplo.

Resp. 4
8



Am-quam * ad latró-nem ex-í-stis cum glá-di is

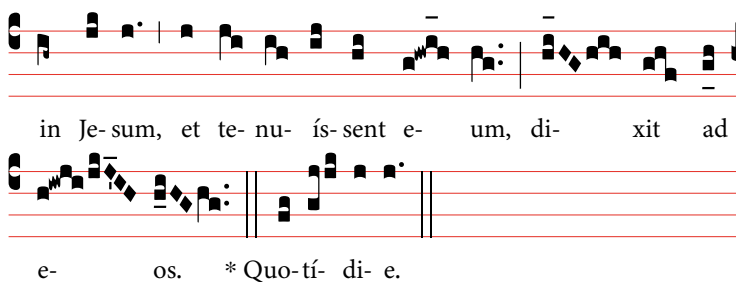
et fú- sti- bus compre- hén- de- re

me : * Quo- tí- di- e a- pud vos e- ram in tem-

plo do- cens, et non me te-nu- í- stis : et

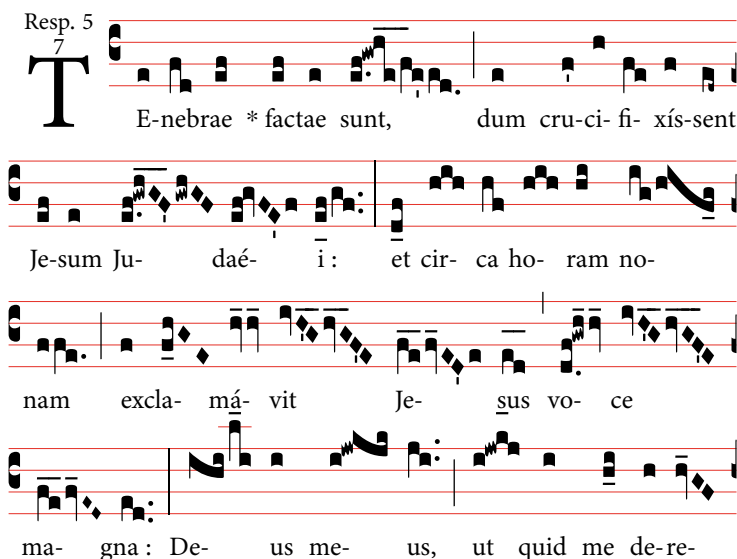
ec-ce fla-gel-lá-tum dú-ci- tis ad cru- ci- fi-

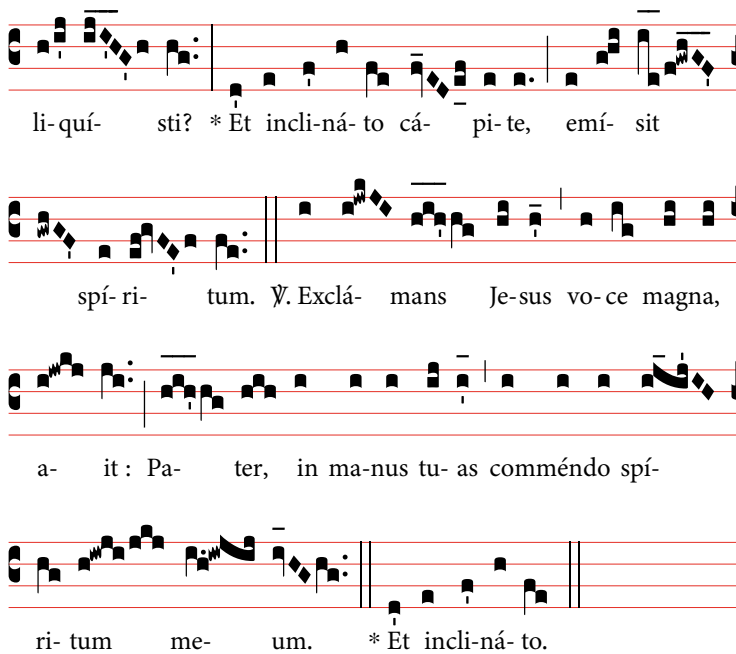
gén- dum. V. Cumque inje-cís-sent ma-nus



Lesson V.

Nostis qui convéntus erat malignántium Judæórum, et quæ multitúdo erat operántium iniquitátem. Quam iniquitátem? Quia voluerunt occidere Dóminum Jesum Christum. Tanta ópera bona, inquit, osténdi vobis: propter quod horum me vultis occidere? Pértulit omnes infirmos eórum, curávit omnes lánguidos eórum, prædicávit regnum cælórum, non táciuit vítia eórum, ut ipsa pótius eis displicérent, non médicus, a quo sanabántur. His ómnibus curatióibus ejus ingrátí, tamquam multa febre phrenétici, insaniéntes in médicum, qui vénerat curáre eos, excogitavérunt consílium perdéndi eum: tamquam ibi voléntes probáre, utrum vere homo sit, qui mori possit, an áliquid super hómínes sit, et mori se non permíttat. Verbum ipsórum agnóscimus in Sapiéntia Salomónis: Morte turpíssima, ínquiunt, condemnémus eum. Interrogémus eum: erit enim respéctus in sermónibus illíus. Si enim vere Filius Dei est, líberet eum.





li-quí- sti? * Et incli-ná- to cá- pi- te, emí- sit

spí- ri- tum. V. Exclá- mans Je- sus vo- ce magna,

a- it : Pa- ter, in ma- nus tu- as comméndo spí-

ri- tum me- um. * Et incli-ná- to.

Lesson VI.

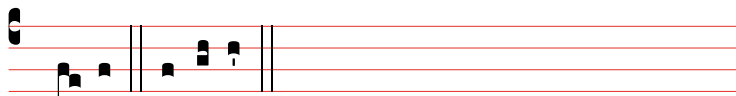
Exacuérunt tamquam gládium linguas suas. Non dicant Judæi: Non occidimus Christum. Etenim propterea eum dedérunt júdici Piláto, ut quasi ipsi a morte ejus videréntur immúnes. Nam cum dixisset eis Pilátus: Vos eum occídite: respondérunt, Nobis non licet occídere quemquam. Iniquitátem facínoris sui in júdicem hóminem refúndere volébant: sed numquid Deum júdicem fallébant? Quod fecit Pilátus, in eo ipso quod fecit, aliquántum párticeps fuit: sed in comparatióne illórum multo ipse innocéntior. Institit enim quantum pótuit, ut illum ex eórum mánibus liberáret: nam propterea flagellátum produxit ad eos. Non persequéndo Dóminum flagellávit, sed eórum furóri satisfácere volens: ut vel sic jam mitéscerent, et desínerent velle occídere, cum flagellátum vidérent. Fecit et hoc. At ubi perseveravérunt, nostis illum lavísse manus, et dixísse, quod ipse non fecísset, mundum se esse a morte illíus. Fecit tamen. Sed si reus, quia fecit vel invítus: illi innocéntes, qui coëgérunt ut fáceret? Nullo modo. Sed ille dixit in eum senténtiam, et jussit eum crucifígi, et quasi ipse occídít: et vos, o Judæi, occidístis. Unde occidístis? Gládio linguæ: acuístis enim linguas vestras. Et quando percussístis, nisi quando clamástis: Crucifíge, crucifíge?

Resp. 6
8

A - nimam me- am *di- lé- ctam trá-di- di
in ma- nus in-i-quó- rum, et fa-cta est mi-
hi he-ré-di- tas me- a sic- ut le- o in sil-
va : de-dit contra me vo-ces adver- sá- ri- us,
di-cens : Congre-gá- mi-ni, et pro-pe- rá-
te ad de-vo-rán- dum il-lum : po-su- é-runt me
in de- sérto so-li- tú-di- nis, et lu- xit su-per
me omnis ter- ra : * Qui- a non est invéntus qui me
agnó- sce- ret, et fá- ce- ret be- ne. V. Insurre-
xé-runt in me vi-ri absque mi- se-ri-córdi- a,

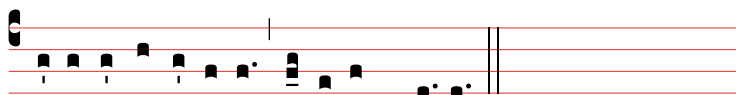
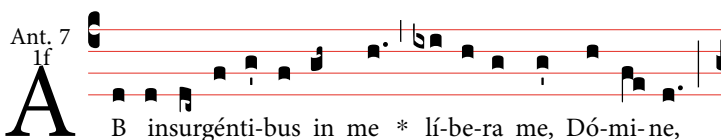


et non pe-percé-runt á- ni- mae me- ae.



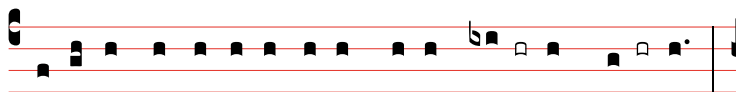
* Qui- a. R. A-nimam.

In 3rd Nocturn



qui- a occu-pa-vé-runt á-nimam me- am.

Psalm 58.



E-ri-pe me de in-i-mí-cis me- is, De- us me- us: *



et ab insurgénti-bus in me lí-be-ra me. Flex: o-re su-



o, †

2. Eripe me de operántibus iniquitátem: * et de viris sánguinum salva me.

3. Quia ecce cepérunt ánimam meam: * irruérunt in me fortes.

4. Neque iníquitas mea, neque peccátum meum, Dómine: * sine iniquitáte cucúrri, et diréxi.

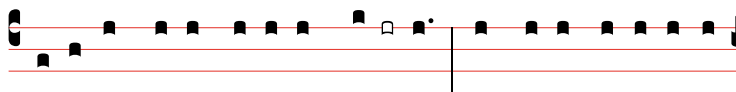
5. Exsúrge in occúrsum **meum**, et **vide**: * et tu, Dómine, Deus virtútum, *Deus Israël*.
6. Inténde ad visitándas **omnes Gentes**: * non misereáris ómnibus, qui operántur *iniquitátem*.
7. Converténtur ad vésperam: et famem patiéntur ut **canes**: * et circuíbunt *civitátem*.
8. Ecce loquéntur in ore suo, † et gládus in lábiis eórum: * quóniam *quis audívit?*
9. Et tu, Dómine, deridébis eos: * ad níhilum dedúces *omnes Gentes*.
10. Fortitúdinem meam ad te custódiám, † quia, Deus, **suscéptor meus** es: * Deus meus, misericórdia ejus *præveníet* me.
11. Deus osténdet mihi super inimícos meos, ne occídas eos: * nequándo obliviscántur *pópuli mei*.
12. Dispérge illos in virtúte **tua**: * et depóne eos, protéctor *meus*, Dómine:
13. Delíctum oris eórum, sermónem labiórú ipsórum: * et comprehendántur in *supérbia sua*.
14. Et de exsecratíone et mendácio annuntiabúntur in consummatione: * in ira consummationis, *et non erunt*.
15. Et scient quia Deus dominábitur **Jacob**: * et *fínium terræ*.
16. Converténtur ad vésperam: et famem patiéntur ut **canes**, * et circuíbunt *civitátem*.
17. Ipsi dispergéntur ad **manducándum**: * si vero non fúerint saturáti, et *murmurábunt*.
18. Ego autem cantábo fortitúdinem **tuam**: * et exsultábo mane misericórdiam *tuam*.
19. Quia factus es **suscéptor meus**, * et refúgium meum, in die tribulationis *meæ*.
20. Adjútor meus, tibi psallam, † quia, Deus, **suscéptor meus** es: * Deus meus, misericórdia *mea*.

Ant. 8
8G

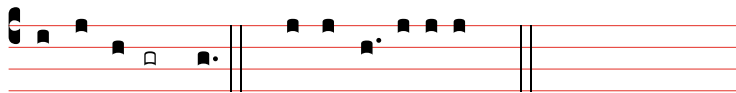
L Onge fe-cí-sti * no-tos me- os a me : trá-di-tus sum,

et non egre-di- é-bar.

Psalm 87.



Dómi-ne, De- us sa-lú-tis **me-** æ: * in di- e clamá-vi, et



noc-te **co-**ram te*Flex:* se-púlcris, †

2. Intret in conspéctu tuo orátio **mea:** * inclína aurem tuam ad *precem* **meam:**

3. Quia repléta est malis ánima **mea:** * et vita mea inférno *appropinquávit.*

4. Æstimátus sum cum descendéntibus in **lacum:** * factus sum sicut homo sine adjutório, inter mórtuos **liber.**

5. Sicut vulneráti dormiéntes in sepúlcris, † quorum non es memor **ámplius:** * et ipsi de manu tua **repúl**si sunt.

6. Posuérunt me in lacu inferióri: * in tenebrósis, et in *umbra* **mortis.**

7. Super me confirmátus est furor **tuus:** * et omnes fluctus tuos induxísti **super** me.

8. Longe fecísti notos meos **a** me: * posuérunt me abominatió*nem* **sibi.**

9. Tráditus sum, et non egrediébar: * óculi mei languérunt *præ* **inó**pia.

10. Clamávi ad te, Dómine, tota **die:** * expándi ad te *manus* **meas.**

11. Numquid mórtuis fácies mirabília: * aut médici suscitábunt, et confitebú*ntur* **tibi?**

12. Numquid narrábit áliquis in sepúlcro misericórdiam **tuam,** * et veritátem tuam in *perditión*e?

13. Numquid cognoscéntur in ténebris mirabília **tua,** * et justítia tua in terra *oblivión*is?

14. Et ego ad te, Dómine, clamávi: * et mane orátio mea *præveniet* te.

15. Ut quid, Dómine, repéllis oratió*nem* **meam:** * avértis fác*iem* **tuam a** me?

16. Pauper sum ego, et in labóribus a juventúte **mea:** * exaltátus autem, humiliátus sum et *conturbátus.*

17. In me transiérunt iræ **tuæ:** * et terróres tui *conturbavérunt* me.

18. Circumdedérunt me sicut aqua tota **die:** * circumdedérunt *me* **simul.**

19. Elongásti a me amícum et **pró**ximum: * et notos meos *a* **miséria.**

Ant. 9
8G

Aptá-bunt * in á-nimam ju-sti, et sángui-nem in-

no-céntem condemná-bunt.

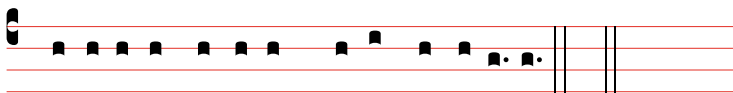
Psalm 93.

De- us ul-ti- ó-num Dómi-nus: * De- us ul-ti- ó-num lí-be-re

e- gitFlex: ipsó-rum: †

- e- gitFlex: ipsó-rum: †
2. Exaltáre, qui júdicas **terram**: * redde retributió*nem* **supér**bis.
 3. Usquequo peccatóres, **Dómine**: * úsquequo peccatóres gloriabú*ntur*:
 4. Effábú*ntur* et loquéntur iniquitá*tem*: * loquéntur omnes, qui ope-
rá*ntur* **injustítiam**?
 5. Pópulum tuum, Dómine, humiliavérunt: * et hereditá*tem* tuam
vexavérunt.
 6. Víduam et ádvenam interfecérunt: * et pupíllos occidérunt.
 7. Et dixerunt: Non vidébit **Dóminus**: * nec intélliget **Deus Jacob**.
 8. Intélligite, insipientes in **pópulo**: * et stulti, aliquá*ndo* **sáp**ite.
 9. Qui plantávit aurem, non **áudiet**? * aut qui finxit óculum, *non*
consíderat?
 10. Qui córripit Gentes, non **árguet**: * qui docet hóminem **sciéntiam**?
 11. Dóminus scit cogitatió*nes* **hóminum**, * quóniam **vanæ** sunt.
 12. Beátus homo, quem tu erudieris, **Dómine**, * et de lege tua docúeris
eum.
 13. Ut mítiges ei a diébus **malis**: * donec fodiátur peccatóri **fóvea**.
 14. Quia non repéllet Dóminus plebem **suam**: * et hereditá*tem* suam
non derelínquet.
 15. Quoadúsque justítia convertátur in judí*ci*um: * et qui juxta illam
omnes qui **recto sunt corde**.
 16. Quis consúrget mihi advérsus maligná*ntes*? * aut quis stabit me-
cum advérsus operá*ntes* iniquitá*tem*?

17. Nisi quia Dóminus **adjúvit** me: * paulo minus habitáset in infér-
no *ánima mea*.
18. Si dicébam: Motus est pes **meus**: * misericórdia tua, Dómine,
*adjuváb*at me.
19. Secúndum multítudinem dolórum meórum in corde **meo**: * con-
solatiónes tuæ lætificavérunt *ánimam meam*.
20. Numquid adhæret tibi sedes iniquitátis: * qui fingis labórem *in*
præcépto?
21. Captábunt in ánimam **justi**: * et sánguinem innocéntem *condemnáb*unt.
22. Et factus est mihi Dóminus in **refúgium**: * et Deus meus in adju-
tóriū *spei meæ*.
23. Et reddet illis iniquitátem ipsórum: † et in malítia eórum dispér-
det eos: * dispérdet illos Dóminus *Deus noster*.



Ÿ. Lo-cú-ti sunt advérsus me língua do-ló-sa.



℞. Et sermó-ni-bus ó-di- i circumde-dé-runt me, et expugna-



vé-runt me gra- tis.

Pater noster *in silence*.

Lesson VII.

De Epístola beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos

Heb. 4:11-15

Festinémus íngredi in illam réquiem: ut ne in idípsum quis íncidat incredulitátis exémplum. Vivus est enim sermo Dei, et éfficax et penetrábilior omni gládio ancípiti: et pertíngens usque ad divisiónem ánimæ ac spíritus, compágum quoque ac medullárum, et discrétor cogitatiónum et intentiόnum cordis. Et non est ulla creatúra invisíbilis in conspéctu ejus: ómnia autem nuda et apérta sunt óculis ejus, ad quem nobis sermo. Habéntes ergo Pontíficem magnum, qui penetrávit cælos, Jesum Fílium Dei: teneámus confessiόnem. Non enim habémus Pontíficem, qui non possit cómpati infirmitátibus nostris: tentátum autem per ómnia pro similitúdine absque peccáto.

Resp. 7
6

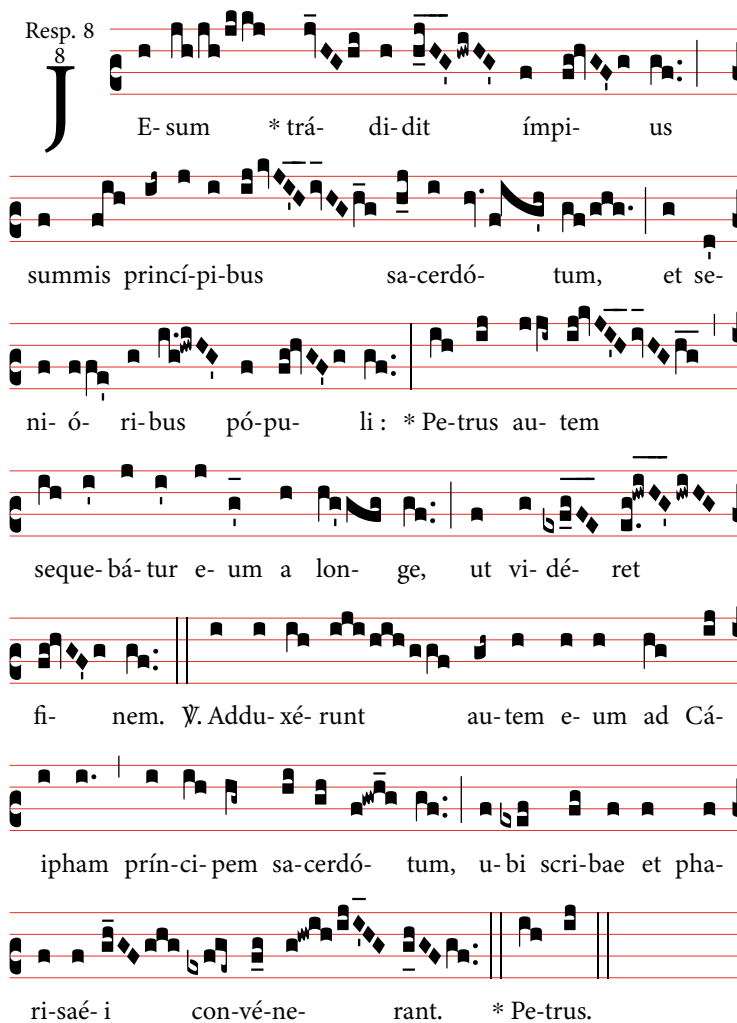
Ra-di-dé-runt me * in ma-nus impi-
ó-rum, et inter in-í-quos pro-je-cé-runt
me, et non pe-per- cé-runt á-ni-mae me-ae:
congre-gá-ti sunt advérsus me for-tes: * Et sic-
ut gi-gántes ste-té-runt contra me.
¶. A-li-é-ni insur-re-xé-runt advérsus me, et for-
tes quae-si-é-runt á-ni-mam me-am. * Et sic-ut.

Lesson VIII.

Heb. 4:16; 5:1-3

Adeámus ergo cum fidúcia ad thronum grátiae: ut misericórdiam consequámur, et grátiam inveniámus in auxílio opportúno.

Omnis namque Póntifex ex homínibus assúptus, pro homínibus constitúitur in iis, quæ sunt ad Deum, ut ófferat dona, et sacrificia pro peccátis: Qui condolére possit iis, qui ignórant et errant: quóniam et ipse circúmdatus est infirmitáte: Et proptérea debet quemádmódum pro pópulo, ita étiam pro semetípso offérre pro peccátis.

Resp. 8

 E- sum * trá- di- dit ím- pi- us
 sum- mis prin- cí- pi- bus sa- cer- dó- tum, et se-
 ni- ó- ri- bus pó- pu- li : * Pe- trus au- tem
 se- que- bá- tur e- um a lon- ge, ut vi- dé- ret
 fi- nem. Ψ. Addu- xé- runt au- tem e- um ad Cá-
 ipham prin- ci- pem sa- cer- dó- tum, u- bi scri- bae et pha-
 ri- saé- i con- vé- ne- rant. * Pe- trus.

Lesson IX.

5:4-10

Nec quisquam sumit sibi honórem, sed qui vocátur a Deo, tamquam Aaron. Sic et Christus non semetípsum clarificávit ut Póntifex fieret, sed qui locútus est ad eum: Fílius meus es tu, ego hódie génui te. Quémádmódum et in álío loco dicit: Tu es sacérdos in ætérnum, secúndum ór- dinem Melchisedech. Qui in diébus carnis suæ preces, sup- plicationésque ad eum, qui possit illum salvum fácere a morte, cum clamóre váli- do et lácrimis ófferens, exaudítus est pro sua reveréntia.

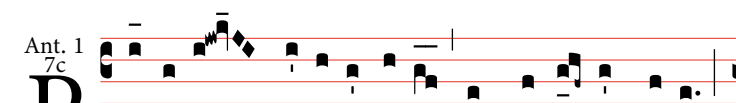
Et quidem cum esset Filius Dei, dídicit ex iis, quæ passus est, obediéntiam: Et consummátus, factus est ómnibus obtemperántibus sibi causa salutis æternæ, Appellátus a Deo Póntifex juxta órdinem Melchisedech.

Resp. 9
5

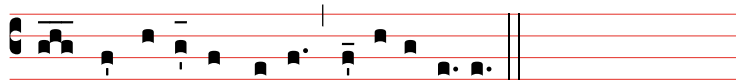
C A-li-ga-vé- runt * ó-cu-li me- i a fle-
tu me- o : qui- a e-longá-tus est a me,
qui conso- la- bá- tur me : Vi-dé-te, o-mnes pó-pu-
li, * Si est do- lor sí- mi- lis sic- ut do- lor
me- us. ✠ O vos omnes, qui trans-í- tis per
vi- am, at-téndi- te et vi-dé- te. * Si est.
R. Ca-li-ga-vé- runt.

Laudes

Ant. 1
7c
P

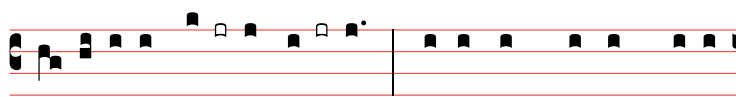


Rópri- o * Fí- li- o su- o non pe-pér-cit De- us,

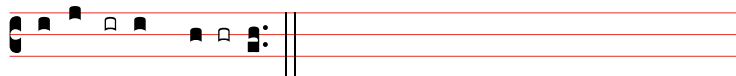


sed pro no-bis ómni-bus trá-di-dit il-lum.

Psalm 50.



Mi- se-ré-re me- i De- us, * se-cúndum magnam mi-se-



ri-córdi- am tu- am.

2. Et secúndum multitudinem miseratiónum tuárum, * dele iniquitátem meam.
3. Amplius lava me ab iniquitáte mea: * et a peccáto meo munda me.
4. Quóniam iniquitátem meam ego cognósko: * et peccátum meum contra me est semper.
5. Tibi soli peccávi, et malum coram te feci: * ut justificéris in sermónibus tuis, et vincas cum iudicáris.
6. Ecce enim in iniquitátibus concéptus sum: * et in peccátis concépit me mater mea.
7. Ecce enim veritátem dilexísti: * incérta et occúltá sapiéntiæ tuæ manifestásti mihi.

8. Aspérget me hyssópo, **et** mundábor: * lavábis me, et super nivem dealbábor.

9. Audítui meo dabis gáudium **et** lætítiam: * et exsultábunt ossa humiliáta.

10. Avérte fáciem tuam a peccátis **meis**: * et omnes iniquitátes **meas** dele.

11. Cor mundum crea **in** me, **Deus**: * et spíritum rectum ínno^{va} in viscéribus **meis**.

12. Ne projícias me a fácie **tua**: * et spíritum sanctum tuum ne áuferas **a** me.

13. Redde mihi lætítiam salutáris **tui**: * et spíritu principáli **confirma** me.

14. Docébo iníquos **vias tuas**: * et ímpii ad te **converténtur**.

15. Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salutis **meæ**: * et exsultábit lingua mea justítiam **tuam**.

16. Dómine, lábia **mea** apéries: * et os meum annuntiábit **laudem tuam**.

17. Quóniam si voluísse^s sacrificium, **dedíssem** útique: * holocáustis non **delectáberis**.

18. Sacrificium Deo spíritus **contribulátus**: * cor contrítum et humiliátum, Deus, **non despicies**.

19. Benígne fac, Dómine, in bona voluntáte **tua Sion**: * ut ædificéntur **muri Jerúsalem**.

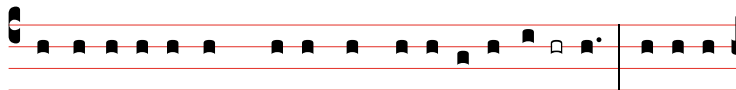
20. Tunc acceptábis sacrificium justítiæ, oblatiões, et **holocáusta**: * tunc impónent super altáre **tuum vítulos**.



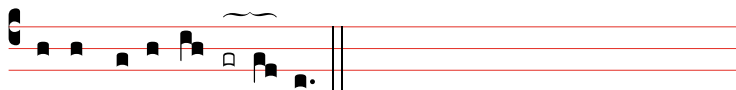
Psalm 142.



Dómi-ne, exáudi o-ra-ti-ó-nem me-am: † áu-ri-bus pérci-pe



obsecra-ti-ó-nem me-am in ve-ri-tá-te tu-a: * exáudi



me in tu-a *jus-tí-ti*-a.

2. Et non intres in iudícium cum *servo tuo*: * quia non justificábitur in conspéctu tuo *omnis vivens*.

3. Quia persecútus est inimícus *ánimam meam*: * humiliávit in terra *vitam meam*.

4. Collocávit me in obscúris sicut mórtuos sǎculi: † et anxiátus est super me *spíritus meus*, * in me *turbátum est cor meum*.

5. Memor fui diérum antiquórum, † meditátus sum in ómnibus opé-ribus *tuis*: * in factis mánuum tuárum *meditábar*.

6. Expándi manus *meas* ad te: * ánima mea sicut terra *sine aqua tibi*.

7. Velóciter exáudi *me*, Dómine: * defécit *spíritus meus*.

8. Non avértas fáciem *tuam* a me: * et símilis ero descendéntibus in *lacum*.

9. Audítam fac mihi mane misericórdiam *tuam*: * quia *in te sperávi*.

10. Notam fac mihi viam, *in qua ámbulem*: * quia ad te levávi *ánimam meam*.

11. Eripe me de inimícis meis, Dómine, ad *te confúgi*: * doce me fácere voluntátem tuam, quia *Deus meus es* tu.

12. Spíritus tuus bonus dedúcet me in *terram rectam*: * propter no-men tuum, Dómine, vivificábis me, in *æquitáte tua*.

13. Edúces de tribulatióne *ánimam meam*: * et in misericórdia tua dispérdes *inimícos meos*.

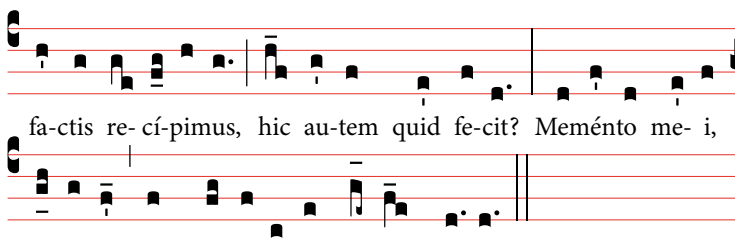
14. Et perdes omnes, qui tríbulant *ánimam meam*, * quóniam ego *servus tuus* sum.



Ant. 3
1f

A

- it la-tro ad latró-nem: * Nos qui-dem digna



fa-ctis re-cí-pimus, hic au-tem quid fe-cit? Meménto me- i,
Dómi-ne, dum vé-ne-ris in regnum tu- um.


Psalm 84.



Be-ne-dí-xís-ti, Dómi-ne, **ter-** ram **tu-** am: * a-ver-tís-ti
cap-ti-vi **tá-tem** **Ja-** cob.

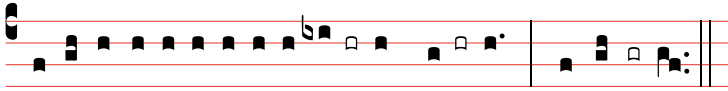
2. Remisísti iniquitátem **plebis tuæ**: * operuísti ómnia peccáta **eórum**.
3. Mitigásti omnem **iram tuam**: * avertísti ab ira indignatió**nis tuæ**.
4. Convérte nos, Deus, salutáris **noster**: * et avérte iram tuam **a nobis**.
5. Numquid in ætérnum irascéris **nobis**? * aut exténderis iram tuam a generatióne in generatió**nem**?
6. Deus, tu convérsus vivificábis nos: * et plebs tua lætábitur **in te**.
7. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam **tuam**: * et salutáre tuum **da nobis**.
8. Audiam quid loquátur in me **Dóminus Deus**: * quóniam loquétur pacem in **plebem suam**.
9. Et super **sanctos suos**: * et in eos, qui convertúntur **ad cor**.
10. Verúmtamen prope timéntes eum salutáre ipsíus: * ut inhábitet glória in **terra nostra**.
11. Misericórdia, et véritas obviavérunt **sibi**: * justítia, et pax osculátæ sunt.
12. Véritas de **terra orta** est: * et justítia de **cælo prospéxit**.
13. Etenim Dóminus dabit **benignitátem**: * et terra nostra dabit **fructum suum**.
14. Justítia ante eum **ambulábit**: * et ponet in via **gressus suos**.

Ant. 4
1 f.
D UM conturbá-ta fú- e-rit * á-nima me- a, Dó-mi-





Canticle of Habacuc.



Flex: scindes terræ: †

2. Dómine, **opus tuum**, * in médio annórum vivífica illud:
3. In médio annórum **notum fácies**: * cum irátus fúeris, misericórdiæ **recordáberis**.
4. Deus ab **Austro véniet**, * et sanctus de *monte Pharan*:
5. Opéruiť cælos **glória ejus**: * et laudis ejus *plena est terra*.
6. Splendor ejus **ut lux erit**: * córnua in *mánibus ejus*:
7. Ibi abscóndita est fortitúdo ejus: * ante fáciem ejus ibit mors.
8. Et egrediétur diábolus ante **pedes ejus**. * Stetit, et mensus est **terram**.
9. Aspéxit, et dissólvit **gentes**: * et contríti sunt *montes sæculi*.
10. Incurváti sunt **colles mundi**, * ab itinéribus æternitátis ejus.
11. Pro iniquitáte vidi tentória Æthiópiae, * turbabúntur pelles *terræ Má dian*.
12. Numquid in flumínibus **irátus es**, Dómine? * aut in flumínibus furor tuus? vel in mari indignátio **tua**?
13. Qui ascénder super **equos tuos**: * et quadrigæ tuæ *salvátio*.
14. Súscitans suscitábis **arcum tuum**: * juraménta tríbus *quæ locútus es*.
15. Flúvios scindes terræ: † vidérunt te, et doluérunt **montes**: * gurges *aquárum tránsiit*.
16. Dedit abyssus **vocem suam**: * altitúdo manus suas *levávit*.
17. Sol, et luna stetérunt in habitáculo **suo**, * in luce sagittárum tuárum, ibunt in splendóre fulgurántis *hastæ tuæ*.
18. In frémitu conculcábis **terram**: * et in furóre obstupefácies **gentes**.
19. Egréssus es in salútem **pópuli tui**: * in salútem cum *Christo tuo*.
20. Percussísti caput de **domo ímpii**: * denudásti fundaméntum ejus *usque ad collum*.

21. Maledixísti sceptris ejus, † cápiti bellatórum ejus, * veniéntibus ut turbo ad *dispérgendum* me.
22. Exsultátio eórum * sicut ejus, qui dévorat páuperem *in abscóndito*.
23. Viam fecísti in mari equis tuis, * in luto aquárum *multárum*.
24. Audívi, et conturbátus est **venter meus**: * a voce contremuérunt *lábia mea*.
25. Ingrediátur putrédo in óssibus meis, * et subter *me scáteat*.
26. Ut requiéscam in die tribulatiónis: * ut ascéndam ad pópulum *accíntum nostrum*.
27. Ficus enim **non florébit**: * et non erit *germen in víneis*.
28. Mentiétur **opus olívæ**: * et arva non áfferent *cibum*.
29. Abscindétur de ovíli **pecus**: * et non erit arméntum *in præsépibus*.
30. Ego autem in Dómino gaudébo: * et exsultábo in Deo *Jesu meo*.
31. Deus Dóminus fortitúdo **mea**: * et ponet pedes meos quasi *cervórum*.
32. Et super excélsa mea dedúcet me **victor** * in *psalmis canéntem*.

Ant. 5
8G

M

Eménto me- i, * Dómi-ne De- us, dum vé-ne- ris

in regnum tu- um.

Psalm 147.

Lauda, Je-rú-sa-lem, Dómi-num: * lauda De- um tu- um, Si-

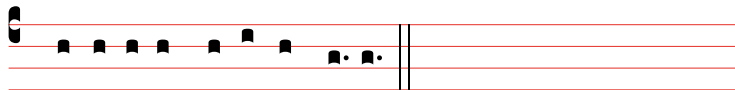
on.

2. Quóniam confortávit seras portárum tuárum: * benedíxit filiis *tuis in te*.
3. Qui pósuit fines tuos **pacem**: * et ádipe fruménti *sátiat te*.
4. Qui emíttit elóquium suum **terræ**: * velóciter currit *sermo ejus*.
5. Qui dat nivem sicut **lanam**: * nébulam sicut *cínere* **spargit**.
6. Mittit crystállum suam sicut buccéllas: * ante fáciem frígoris ejus quis *sustinébit*?

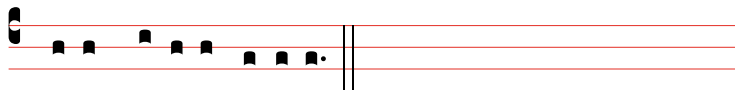
7. Emíttet verbum suum, et liquefáciat ea: * flabit spíritus ejus, et *fluent aquæ*.

8. Qui annúnciat verbum suum **Jacob**: * justítias, et judícia *sua* **Israël**.

9. Non fecit táliter omni natióni: * et judícia sua non manifestávit eis.



¶ Col-lo-cá-vit me in obscú-ris.



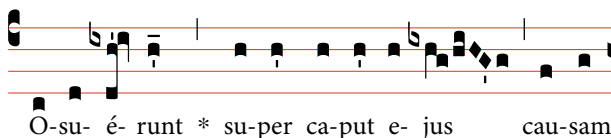
¶ Sic-ut mórtu- os sáecu-li.

All rise for the singing of the Benedictus.

During the singing of the Benedictus, the lights of the church are put out and the six candles on the altar are extinguished, one every second verse. During the repetition of the antiphon Traditur, the last candle is taken from the hearse and placed behind the altar at the Epistle side.

At Bened.
Ant. 1.g

P

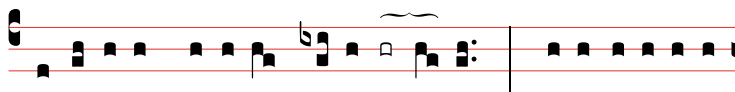


O-su- é- runt * su-per ca-put e- jus cau-sam



ipsí- us scriptam : Je-sus Na-za- ré-nus, Rex Ju-dae- ó-rum.

Canticle of Zachary.



Be-ne-díctus Dómi-nus, De- us **Is-ra-** ðl: * qui- a vi-si-tá-vit,

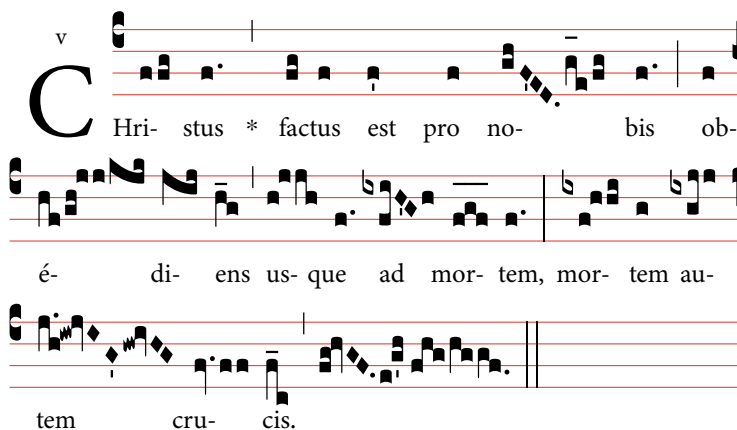


et fe-cit red-empti- ó-nem *ple-bis* su- æ:

2. Et eréxit cornu *salútis* nobis: * in domo David, púeri sui.

3. Sicut locútus est *per os sanctórum*, * qui a sáculo sunt, prophe-
tárum ejus:
4. Salútem ex *inimícis nostris*, * et de manu ómnium, *qui odérunt*
nos.
5. Ad faciéndam misericórdiam cum *pátribus nostris*: * et memorári
testaménti *sui sancti*.
6. Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham *patrem nostrum*, * datú-
rum *se nobis*:
7. Ut sine timóre, de manu inimicórum nostrórum *liberáti*, * ser-
viámus *illi*.
8. In sanctitáte, et justítia *coram ipso*, * ómnibus diébus *nostris*.
9. Et tu, puer, Prophéta Altíssimi *vocáberis*: * præbis enim ante fá-
ciem Dómini, paráre *vias ejus*:
10. Ad dandam sciéntiam salútis *plebi ejus*: * in remissiónem pecca-
tórum *eórum*:
11. Per víscera misericórdiæ *Dei nostri*: * in quibus visitávit nos, *óriens*
ex alto:
12. Illumináre his, qui in ténebris, et in *umbra mortis sedent*: * ad
dirigéndos pedes nostros in *viam pacis*.

The cantors intone the Christus.



Pater noster in silence.

The Miserere is recited in a low tone, or is sung by the choir.

Psalm 50.

Miserére mei, Deus, * secúndum magnam misericórdiam tuam.
Et secúndum multitudínem miseratiónum tuárum, * dele iniquitátem
meam.

Ámplius lava me ab iniquitáte mea: * et a peccáto meo munda me.

Quóniam iniquitátem meam ego cognósko: * et peccátum meum contra me est semper.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci: * ut justificéris in sermónibus tuis, et vincas cum iudicáris.

Ecce enim, in iniquitatibus concéptus sum: * et in peccátis concépit me mater mea.

Ecce enim, veritátem dilexísti: * incérta et occúlta sapiéntiæ tuæ manifestásti mihi.

Aspérget me hyssópo, et mundábor: * lavábis me, et super nivem dealbábor.

Audítui meo dabis gáudium et lætítiam: * et exsultábunt ossa humiliáta.

Avérte fáciem tuam a peccátis meis: * et omnes iniquitátes meas dele. Cor mundum crea in me, Deus: * et spíritum rectum ínnova in viscéribus meis.

Ne proícias me a fácie tua: * et spíritum sanctum tuum ne áuferas a me.

Redde mihi lætítiam salutáris tui: * et spíritu principáli confírma me. Docébo iníquos vias tuas: * et ímpii ad te converténtur.

Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salútis meæ: * et exsultábit lingua mea justítiam tuam.

Dómine, lábia mea apéries: * et os meum annuntiábit laudem tuam.

Quóniam si voluísset sacrificium, dedíssem útique: * holocáustis non delectáberis.

Sacrificium Deo spíritus contribulátus: * cor contrítum, et humiliátum, Deus, non despícies.

Benígne fac, Dómine, in bona voluntáte tua Sion: * ut ædificéntur muri Jerúsalem.

Tunc acceptábis sacrificium justítiæ, oblatiões, et holocáusta: * tunc impónent super altáre tuum vítulos.

Prayer

Chanted in a low, grave, voice, with no other inflexion than the lowering of the voice a tone on the last syllable.

RÉSPICE, quæsumus Dómine, super hanc famíliam tuam, pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit mánibus tradi nocéntium, et crucis subíre torméntum. **silently** Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

At the end of this prayer, a noise is made by knocking the stalls of the choir until the lighted candle re-appears from behind the altar and is placed on the hearse. All then rise and retire in silence.